

# RÉSULTATS 2020



## LIGNES DIRECTRICES POUR LA VÉRIFICATION À DISTANCE

Les mesures de sécurité et les restrictions de voyage rendues nécessaires par la longue pandémie de COVID-19 ont nécessité des changements temporaires dans la manière dont le processus de vérification de l'Alliance verte se déroule. L'Alliance verte a élaboré de nouvelles lignes directrices pour ses vérificateurs accrédités afin de mener une vérification à distance; la discussion obligatoire en face à face ayant lieu par vidéoconférence si une visite en personne par le vérificateur n'est pas possible. Les lignes directrices révisées garantissent que le processus de vérification est effectué de la même manière minutieuse et rigoureuse, en utilisant au besoin une plateforme en ligne.

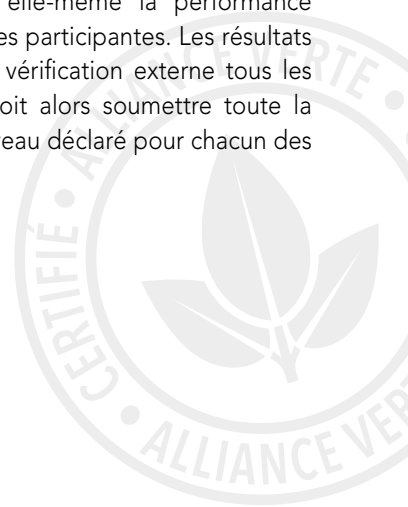
La propagation de la COVID-19 en Amérique du Nord a commencé l'année dernière alors que la période de vérification de l'Alliance verte battait son plein. Compte tenu des restrictions soudaines de voyage et des exigences de distanciation sociale – ainsi que de la nécessité pour la plupart des participants et des vérificateurs de transiter vers le télétravail – l'Alliance verte a d'abord accordé une extension puis, comme la pandémie s'étirait dans le temps, un report d'un an à tous les participants à partir de leur date de vérification. Ce report permet d'éviter que la majorité des vérifications soient effectuées la même année tout en assurant qu'elles soient dûment complétées dans un délai raisonnable.


La vérification externe demeure toutefois une condition de certification : les nouveaux participants ne seront certifiés qu'après avoir complété leur première vérification.

## INTERPRÉTATION

La mention « non applicable » se retrouve à plusieurs endroits dans les tableaux parce que les enjeux environnementaux ne s'appliquent pas à tous les participants. Par exemple, un terminal de conteneurs ne manutentionne pas de vrac. Cette notion s'applique également dans le cas où un participant n'a pas le contrôle complet des opérations. Par exemple, un port ne peut pas appliquer les critères de l'Alliance verte là où un locataire est responsable des opérations. Plusieurs administrations portuaires sont des gestionnaires de terrains et n'opèrent pas les terminaux sur leur territoire.


Les résultats publiés reflètent la performance environnementale des participants dans le cadre des indicateurs de rendement du programme environnemental de l'Alliance verte et ne constituent pas une évaluation exhaustive de tous les aspects environnementaux liés aux opérations maritimes. L'Alliance verte ne prétend pas évaluer elle-même la performance environnementale des compagnies participantes. Les résultats font généralement l'objet d'une vérification externe tous les deux ans. Chaque participant doit alors soumettre toute la documentation en lien avec le niveau déclaré pour chacun des indicateurs applicables.




ARMATEURS 	ESPÈCES AQUATIQUES ENVAHISSANTES	ÉMISSIONS ATMOSPHÉRIQUES (SOX & PM)	ÉMISSIONS ATMOSPHÉRIQUES (NOX)	GAZ À EFFET DE SERRE	REJETS HUILEUX	GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES	BRUIT SOUS-MARIN
Administration de pilotage des Laurentides	n.a.	2	2	2	3	2	4
Alaska Marine Highway System	4	2	2	2	2	4	4
Algoma Central Corporation	4	4	3	4	5	4	4
Atlantic Towing Limited	3	4	3	5	3	4	4
Bay Ferries	n.a.	2	2	2	2	2	2
Bold Ocean*	1	1	1	1	1	2	1
Canada Steamship Lines	4	4	4	4	4	5	4
Canfornav	5	3	3	4	5	5	3
Clipper Vacations*	n.a.	3	2	2	2	2	1
Coastal Shipping Limited	2	2	2	2	2	2	2
Croisières AML	n.a.	4	3	3	3	2	3
CSL International	4	3	3	5	4	5	4
CTMA	2	3	3	2	2	3	3
Federal Fleet Services	3	2	2	2	2	3	2
Fednav Limitée	5	3	3	4	3	5	4
Fishermen's Finest, Inc.	2	1	1	1	1	1	1
Great Lakes Towing Company	n.a.	2	2	2	3	2	n.a.
Groupe Desgagnés	5	5	5	5	4	5	4
Horizon Maritime	4	3	3	3	2	3	4
Interlake Steamship Company	4	2	2	2	2	2	n.a.
Les traversiers de la Colombie-Britannique Inc.	n.a.	3	3	3	2	2	3
Lower Lakes Towing Ltd	3	3	3	2	2	2	1
Marine Atlantique Inc.	n.a.	3	3	3	3	3	3
McAsphalt Marine Transportation Ltd.	5	5	3	3	3	3	2
McKeil Marine Limited	4	3	3	2	2	2	2
NEAS Inc.	4	3	3	3	3	3	3
North Arm Transportation	n.a.	4	3	3	4	3	3
Northumberland Ferries	n.a.	2	2	2	2	2	2
Ocean Remorquage Québec Inc.	n.a.	4	3	2	2	2	2
Oceanex	3	4	4	3	5	3	4
Ontario Ministry of Transportation (MTO)*	n.a.	1	1	1	1	2	n.a.
Owen Sound Transportation Company	n.a.	2	2	2	2	2	n.a.
Puget Sound Pilots	n.a.	2	2	2	2	1	3
Reformar	3	3	3	3	2	3	2
Saam Towage Canada Inc.	n.a.	3	3	3	2	2	2
Seaspan Marine Transportation	n.a.	5	5	4	3	4	4
Secunda Canada LP	2	2	2	2	1	2	2
Société des traversiers du Québec	n.a.	3	3	3	2	2	2
Washington State Ferries	n.a.	3	3	3	2	2	2

n.a.: non applicable


\* Nouveau participant dont les résultats n'ont pas encore été vérifiés.

TERMINAUX ET COMPAGNIES D'ARRIMAGE 	GES ET POLLUANTS ATMOSPHÉRIQUES	PRÉVENTION DES FUITES	MANUTENTION ET ENTREPOSAGE DU VRAC SOLIDE	HARMONISATION DES USAGES	LEADERSHIP ENVIRONNEMENTAL	GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
ABC Recycling Ltd.	2	2	n.a.	2	3	2
AltaGas	3	4	n.a.	2	2	2
Bay Ferries	2	2	n.a.	2	3	2
Ceres Terminals Inc. (Baltimore, Hampton Roads, Charleston, Savannah, Jacksonville, Port Canaveral, Tampa, Houston, Port Hueneme, Vancouver BC)	3	5	n.a.	3	5	3
Ciment McInnis Inc.	3	3	3	3	3	3
Compagnie minière IOC	3	5	5	5	4	3
COVE	1	1	n.a.	2	1	1
DP World Prince Rupert Inc.	5	5	n.a.	5	5	3
Empire Stevedoring Co. Ltd (Montréal)	3	3	n.a.	5	2	2
Énergie Valero Inc. (Montréal Est)	3	3	n.a.	3	4	3
Énergie Valero Inc. (Raffinerie Jean-Gaulin)	4	5	n.a.	5	5	3
Federal Marine Terminals Inc. (Burns Harbor, Hamilton, Milwaukee, Thorold, Albany, Eastport, Port Manatee, Tampa, Lake Charles)	3	2	3	2	3	2
G3 Canada Limited (Hamilton)	4	5	5	3	3	2
G3 Canada Limited (Québec)	3	2	2	2	3	2
G3 Canada Limited (Thunder Bay)	3	2	5	2	3	2
G3 Canada Limited (Trois-Rivières)	3	4	4	2	3	3
G3 Terminal Vancouver	5	4	5	5	4	3
GCT Global Container Terminals Inc. (GCT Bayonne, GCT Deltaport, GCT New York, GCT Vanterm)	5	5	n.a.	5	5	3
Glencore (Québec)	4	5	5	5	5	4
Great Lakes Stevedoring DBA Metro Ports	2	2	1	1	1	1
Groupe Desgagnés (Relais Nordik Sept-Îles)	3	3	n.a.	2	3	5
Groupe pétrolier Norcan Inc.	3	3	n.a.	3	3	3
Groupe Somavrac - Porlier Express (Sept-Îles)	3	3	n.a.	3	3	3
Groupe Somavrac - Servitank Inc (Bécancour)	3	3	n.a.	2	2	2
Gulf Stream Marine, Inc. (Corpus Christi, Manchester, Care, Freeport, Brownsville)	3	2	n.a.	2	2	1
Kildair Service ULC	3	5	n.a.	2	3	3
Les services maritimes Valport	3	2	2	2	2	2
Les traversiers de la Colombie-Britannique Inc.	3	3	n.a.	2	3	2
Logistec Corporation (Montréal, Contrecoeur, Halifax, Saint John, Trois-Rivières, Rideau Bulk, Sept-Îles, Thunder Bay, Toronto)	3	2	2	2	2	2
Logistec USA Inc. (Balterm, Brunswick, Crossglobe, Port Manatee)	3	3	3	2	3	2
Marine Atlantique Inc.	3	3	n.a.	5	4	3
Neptune Bulk Terminals (Canada) Ltd.	5	5	5	5	5	5
New Orleans Terminal LLC	3	5	n.a.	5	4	4
Northumberland Ferries	2	2	n.a.	2	3	2
Owen Sound Transportation Company	2	2	n.a.	2	2	2
Pacific Coast Terminals Co. Ltd.	3	4	5	5	4	3
Patriot Stevedoring + Logistics	1	5	1	2	1	1
Picton Terminals	2	2	2	2	1	3
PSA Halifax	4	5	n.a.	2	3	3
QSL - Integrated Logistics	3	2	2	2	2	2
QSL America - Nasco	2	2	2	2	2	2
QSL Canada inc. - Anse au foulon	3	2	2	2	3	2
QSL Canada inc. - Baie Comeau	3	2	2	2	2	2
QSL Canada inc. - Bas St-Laurent (Matane, Cacouna)	3	2	2	2	2	2
QSL Canada inc. - Beauport	3	2	2	2	3	2
QSL Canada inc. - Bécancour	3	2	2	2	2	2
QSL Canada inc. - Belledune	3	2	2	2	2	2
QSL Canada inc. - Côte Ste-Catherine	3	2	2	2	2	2
QSL Canada inc. - Grande-Anse	3	2	2	2	3	2
QSL Canada inc. - Hamilton	3	2	2	2	2	2
QSL Canada inc. - Oshawa	3	2	2	2	2	2


n.a.: non applicable


TERMINAUX ET COMPAGNIES D'ARRIMAGE 	GES ET POLLUANTS ATMOSPHÉRIQUES	PRÉVENTION DES FUITES	MANUTENTION ET ENTREPOSAGE DU VRAC SOLIDE	HARMONISATION DES USAGES	LEADERSHIP ENVIRONNEMENTAL	GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
QSL Canada inc. - Sept-Îles	3	2	2	2	3	2
QSL Canada inc. - Sorel-Tracy	3	2	2	2	2	2
Ridley Terminals Inc.	5	5	5	5	5	4
Rio Tinto (Port-Alfred)	5	5	5	5	5	3
Société Terminaux Montréal Gateway	5	4	n.a.	5	5	3
Squamish Terminals Ltd (Member of The Western Group)	5	3	n.a.	5	5	4
Sterling Fuels Limited	2	5	n.a.	3	3	3
Termontréal	3	2	n.a.	2	3	2
Tidal Coast Terminals Ltd.	3	2	2	3	2	2
Trans Mountain (Westridge terminal)	3	3	n.a.	3	4	3
TraPac (Los Angeles)	5	5	n.a.	2	2	3
Tymac Launch Service Ltd.	3	2	n.a.	3	2	2
Valleytank	3	5	n.a.	2	2	2
Washington State Ferries	3	3	n.a.	2	3	2
Waterfront Petroleum Terminal Company	2	3	2	2	3	2
Waterson Terminal Services LLC	3	3	3	2	2	2
West Coast Reduction Ltd.	4	5	n.a.	5	4	3
Western Stevedoring Co. Ltd. (Lynnterm)	3	2	n.a.	2	3	2
Westshore Terminals	3	2	2	5	2	2
Yellowline Asphalt Products Ltd.	2	5	n.a.	2	2	2

n.a.: non applicable

VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT 	GHG AND AIR POLLUTANTS	SPILL PREVENTION	COMMUNITY IMPACTS	ENVIRONMENTAL LEADERSHIP	WASTE MANAGEMENT
Corporation de gestion de la Voie maritime du Saint-Laurent / Great Lakes St. Lawrence Seaway Development Corporation	4,1	5	5	5	4,1

† Même si les deux corporations de la Voie maritime ont soumis des autoévaluations distinctes à l'Alliance verte et que leurs résultats respectifs ont été vérifiés séparément, elles ont souhaité publier des résultats conjoints, motivées par leur désir d'unir leurs efforts pour atteindre l'excellence environnementale. Les résultats publiés correspondent à la moyenne pondérée des résultats individuels basée sur le nombre d'écluses gérées par chacune des corporations.

CHANTIERS MARITIMES 	GES ET POLLUANTS ATMOSPHÉRIQUES	PRÉVENTION DES FUITES	HARMONISATION DES USAGES	LEADERSHIP ENVIRONNEMENTAL	GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
Blount Boats	1	2	2	1	1
Great Lakes Shipyard	2	2	2	2	2
Industries Océan Inc.	3	2	2	2	2
Les traversiers de la Colombie-Britannique Inc.	3	3	2	3	3
Motive Power Marine	2	2	2	2	2
Point Hope Maritime Ltd.	2	4	2	3	3
Seaspan Shipyards	3	4	4	4	4
Washington State Ferries	3	3	2	3	2

ADMINISTRATIONS PORTUAIRES 	GES ET POLLUANTS ATMOSPHÉRIQUES	PRÉVENTION DES FUITES	MANUTENTION ET ENTREPOSAGE DU VRAC SOLIDE	HARMONISATION DES USAGES	LEADERSHIP ENVIRONNEMENTAL	GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES	BRUIT SOUS-MARIN
Administration portuaire de Belledune	1	2	n.a.	1	2	2	1
Administration portuaire de Halifax	5	5	n.a.	4	5	5	2
Adm. portuaire de Hamilton-Oshawa (Hamilton)	3	4	n.a.	4	4	4	n.a.
Adm. portuaire de Hamilton-Oshawa (Oshawa)	3	2	n.a.	4	3	3	n.a.
Administration portuaire de Montréal	5	5	n.a.	5	5	5	n.a.
Administration portuaire de Nanaïmo	3	2	n.a.	2	4	2	2
Administration portuaire de Port Alberni	2	2	n.a.	2	2	3	1
Administration portuaire de Prince Rupert	4	5	n.a.	5	5	4	3
Administration portuaire de Québec	5	5	n.a.	5	5	5	n.a.
Administration portuaire de Sept-Îles	3	3	3	3	4	2	2
Administration portuaire de St. John's, NL	2	2	n.a.	4	3	2	2
Administration portuaire de Thunder Bay	3	2	n.a.	2	3	2	n.a.
Administration portuaire de Trois-Rivières	3	5	n.a.	4	4	2	n.a.
Administration portuaire de Vancouver Fraser	5	4	n.a.	5	5	3	5
Administration portuaire de Windsor	2	3	n.a.	5	3	2	n.a.
Administration portuaire du Saguenay	3	5	n.a.	5	3	2	2
Alabama State Port Authority	4	2	2	2	3	2	n.a.
Canaveral Port Authority	2	5	n.a.	2	3	2	2
Duluth Seaway Port Authority	3	5	5	5	4	2	n.a.
Greater Victoria Harbour Authority	5	5	n.a.	4	4	3	3
Illinois International Port Authority	1	2	n.a.	2	2	2	n.a.
Northwest Seaport Alliance	5	3	n.a.	2	4	3	2
Port Everglades	5	5	n.a.	5	5	4	4
Port Milwaukee	3	2	n.a.	2	3	2	n.a.
Port of Albany	3	2	n.a.	2	3	2	n.a.
Port of Anacortes	1	2	2	2	3	2	1
Port of Cleveland	3	3	3	2	4	2	n.a.
Port of Corpus Christi	4	4	4	2	4	3	1
Port of Everett	1	4	2	2	3	2	1
Port of Galveston	2	2	2	2	2	2	1
Port of Goderich	2	2	1	1	1	1	n.a.
Port of Gulfport (Mississippi State Port Authority)	2	5	3	2	2	2	1
Port of Hueneme	3	5	n.a.	5	5	5	2
Port of Indiana - Burns Harbor	2	4	n.a.	4	3	2	n.a.
Port of Indiana - Jeffersonville	2	2	n.a.	2	2	1	n.a.
Port of Indiana - Mount Vernon	2	3	n.a.	2	2	2	n.a.
Port of Monroe	2	2	4	2	4	2	n.a.
Port of New Orleans	2	4	n.a.	4	4	3	n.a.
Port of Olympia	1	4	3	1	2	1	2
Port of Pensacola	1	4	1	2	1	1	1
Port of San Diego	5	5	n.a.	5	2	5	1
Port of Seattle	5	5	n.a.	5	5	5	2
Port of Stephenville	2	2	1	1	1	2	1
Port of Stockton	3	5	3	2	4	2	n.a.
Port Saint John	1	4	n.a.	2	3	5	2
PortsToronto	2	2	2	2	4	2	n.a.
Société du parc industriel et portuaire de Bécancour	3	2	n.a.	2	4	2	n.a.
Société du Port de Valleyfield	2	2	n.a.	2	3	2	n.a.
Summerside Port Corporation Inc.	2	2	2	2	2	2	2

n.a.: non applicable